



## Adran Addysg & Phlant

### Gwybodaeth Teuluoedd, Gofal Plant a Chwarae

Adeilad 2, Parc Dewi Sant, Heol Ffynnon  
Job, Caerfyrddin, Sir Gaerfyrddin,  
SA31 3HB

## Department for Education & Children

### Family Information, Childcare & Play

Building 2, St David's Park, Jobs Well  
Road, Carmarthen, Carmarthenshire  
SA31 3HB

Gofynner am / Please ask for: Ruth Davies  
Llinell Unlongyrchol / Direct Line: 01267 246560  
E-bost Unlongyrchol / Direct E-mail: RuthDavies@sirgar.gov.uk

Eich cyf / Your ref:

Fy nghyf / My ref:

Ffacs / Fax:

Mehefin 2017

June 2017

Annwyl Gyfaill,

Dear Colleague,

### Newidladau i Gostau Cyrsiau a Talladau

### Changes to Course Fees and Payments

Yn dilyn adolygiad mewnol o sut y gwneir taliadau am bresenoldeb ar ein cyrsiau byddwn ni bellach yn cyflwyno anfonebau swyddogol cyngor sir ar gyfer yr holl archebion. Yn anffodus, bellach, mae'n ofynnol inni godi TAW ar y cyrsiau, sydd wedi arwain at gynydd yn ffioedd y cyrsiau. Fodd bynnag, mae'r cyrsiau dal wedi cael ei gymorthdalu'n sylweddol gan Gyngor Sir Gâr er mwyn i'r hyfforddiant fod yn fforddiadwy i ddarparwyr gofal plant.

Following an internal review of how payments are made for attendance on our courses we will now be issuing official county council invoices for all bookings. Unfortunately this now requires us to charge VAT on the courses which has resulted in an increase to the course fees. However the courses are still heavily subsidised by Carmarthenshire County Council to make the training affordable for childcare settings.

O hyn ymlaen, ni chaiff taliadau eu gwneud i ni ond yn hytrach yn unlongyrchol i ddesg dalu'r cyngor sir drwy ba bynnag fodd sy'n addas i'ch sefydliad. Caiff y wybodaeth hon ei dangos ar yr anfonebau.

Payments will no longer be made to us but directly to the county council cash desk by whichever means is suitable to your organisation, this information will be shown on the invoices.

Sylwch na fydd tystysgrifau'n dal i gael eu cyflwyno tan fod taliad wedi'i wneud.

Please note that certificates will still not be issued until payment has been made.

Yn gywir / Yours sincerely,

Lisa Grice

Rheolwr Digonolrwydd Gofal Plant a Chwarae/ Childcare & Play Sufficiency Manager